

The 28th North America Chinese Catholic Clergy, Religious & Laity Convention

Vancouver - Los Angeles

第28屆北美華人天主教牧傳大會

溫哥華 - 洛杉磯

Registration Form

報名表

Date September 28 to October 1, 2008  
日期 二零零八年九月二十八至十月一日  
Place Golden Princess Cruise from Vancouver to Los Angeles (San Petro)  
地點 Golden Princess 郵輪, 由溫哥華駛航到洛杉磯 (San Petro 碼頭)

Chinese Name : \_\_\_\_\_ English Name \_\_\_\_\_  
中文姓名 : \_\_\_\_\_ 英文姓名 \_\_\_\_\_  
Address : \_\_\_\_\_  
通訊地址 : \_\_\_\_\_  
Telephone : Home \_\_\_\_\_ Work \_\_\_\_\_ Cell Phone \_\_\_\_\_  
電話 : 住家 \_\_\_\_\_ 工作 \_\_\_\_\_ 手機 \_\_\_\_\_  
Fax \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_  
電傳 \_\_\_\_\_ 電郵 \_\_\_\_\_  
Diocese / Parish / Community : \_\_\_\_\_  
所服務或歸屬的堂區或團體名稱 : \_\_\_\_\_

Primary language : English  Mandarin  Cantonese  Others  \_\_\_\_\_

Status 身份 : Bishop 主教  Monsignor 蒙席  Clergy 司鐸  Deacon 執事  Sister 修女  Brother 修士  Parish Representative 教友代表

Anniversary 周年 : Ordination 晉鐸  Profession 發願  or 或 Baptismal 領洗

Please circle 請○: 15 years 20 years 25 years 30 years 35 years 40 years 50 years Over 50 yrs \_\_\_\_\_

If you are Parish representative, please indicate name of community & Pastor

若是教友代表, 請貴單位或團體的指導神師簽證推薦

Name of Pastor : \_\_\_\_\_ Signature of Pastor : \_\_\_\_\_

Pastor's Address 推薦者地址 : \_\_\_\_\_

Tel 電話 : \_\_\_\_\_ Fax 傳真 : \_\_\_\_\_

Ground Transportation 陸上交通接送:

In order for us to arrange the ground transportation from Vancouver International Airport we must receive your flight schedule no later than July 15, 2008. 為方便辦理來回溫哥華機場之交通接送, 請最遲於七月十五日前告知閣下之飛行時間表。

1. Need to be picked up from Vancouver International Airport : Yes / No  
Date Name of Airline Flight No. Departure City Arrival Time at Vancouver Int' Airport  
日期 航空公司 班機編號 出發城市 抵達溫哥華機場時間  
\_\_\_\_\_

2. Need to be dropped off at Los Angeles Airport  or Burbank Airport   
Date Name of Airline Flight No. Departure Time at Los Angeles: Airport/Burbank Airport  
日期 航空公司 班機編號 離開洛杉磯或Burbank機場時間  
\_\_\_\_\_

<b>Cost per person 每人費用</b> (Air fare not included 機票自費)	<b>US\$ or CDN\$</b>
<b>1. Convention / Cruise 會議及郵輪</b>	
Double Occupancy inside Cabin 內艙雙人房 <input type="checkbox"/> \$ 360.00 Share Cabin with 同房者 _____ Name 姓名 _____	
Single Occupancy inside Cabin 內艙單人房 <input type="checkbox"/> \$ 610.00	
(In both cases, total gratuity US\$30 extra 不包全程小費US\$30)	
<b>2. Optional Excursion 自選觀光團</b>	
For city tour of Vancouver and Los Angeles, please refer to attached information and return it with this registration form. 有關溫哥華 / 洛杉磯觀光團，請參閱附件。 參加者請將附件聯同此大會報名表一齊寄回。	
<b>Payment 付款辦法：</b> (for cruise as well as all optional excursions of your choice) (包括郵輪費用及所有自選觀光團)	
Please return this registration form & make a US or Cdn cheque payable to 請附上此報名表及支票抬頭 <b>Canadian Martyrs Catholic Church</b> Memo : Convention and mail to 併寄回 5771 Granville Avenue, Richmond, B.C., V7C 1E8, Canada	
<b>Deadline : May 28, 2008 報名截止日期：二零零八年五月二十八日</b>	
<b>Emergency Contact 緊急聯絡</b>	
Name姓名 _____	Tel電話 _____ (Home家) _____ (Cell手機) _____
Relationship關係 _____	
<b>Travel and Medical Insurance 旅遊及醫療保險</b>	
Trip cancellation and interruption, travel and medical insurance are recommended prior to your departure. 建議閣下出發前預先購買旅遊及醫療保險。	
<b><i>Due to tight booking of this popular cruise, no guarantee on availability for late registration. Please register early.</i></b> 名額有限，請預早報名，確保參加機會。	

**The 28th North America Chinese Catholic Clergy, Religious & Laity Convention**

**第 28 屆北美華人天主教牧傳大會**

**September 28 - October 1, 2008**

***Theme : St. Paul and the Chinese Apostolate in North America***

**主題：聖保祿宗徒對北美華人傳教的啓示**

**Co-Hosting Parishes**

**Canadian Martyrs Catholic Church**

加拿大殉道聖人天主堂

5771 Granville Avenue,

Richmond, B.C.

V7C 1E8, Canada

Tel: 604-272-5563

Fax: 604-272-5564

Email: [cmartyrs@rcav.bc.ca](mailto:cmartyrs@rcav.bc.ca)

Website: <http://cmartyrs.rcav.org>

**St. Bridget Catholic Church**

羅省華人天主教中心

510 Cottage Home Street

Los Angeles,

CA 90012, USA

Tel: 323-222-5518

Fax: 323-222-0814

Website: <http://www.stbridgetccc.com>

**Cruise Information**

- 1 Visit [www.princess.com](http://www.princess.com) or call 1-800-PRINCESS (774-6237) for all basic relevant details.

Boarding place - Cruise ship level (999 Canada Place, Vancouver)

Boarding time on September 28 (Sun): 12:00noon - 3:00 p.m.

Departure time from Vancouver (Canada Place) : 5:00 p.m.

Arrival time in Los Angeles (San Petro) : 6:00 a.m. on October 1

- 2 **IMPORTANT** : Before you go, please visit the same website under "Prepare for your Cruise" to complete immigration information.

The booking number will be advised once available.

Please contact Mabel Ling [mabelcling@hotmail.com](mailto:mabelcling@hotmail.com) if you have any question.

- 3 Formal dress is required for one dinner. No jean.

- 4 Be sure to bring your passport with you.